Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	74 (1956)
Heft 59	
PDF erstellt	am: 07.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 59 Bern, Samstag 10. März 1956

74. Jahrgang — 74° année

Berne, samedi 10 mars 1956 Nº 59

Redaktion und Administration: Effingerstrassa 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21580 Im Inland kann nur durch die Post abonniart warden. Abonnemantspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.80, halbjährlich Fr. 15.50, vierteijährlich Fr. 8.— zwei Monata Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: Jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regia: Publicitas AG. — Insertionstarii: 22 Rp. die ainspaltige Millimeferzeila odar daren Rawu, Ausland 36 Rp. — Jahresabonnemantspreis für dia Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphona numéro (031) 21880 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; etranger: 1r. 40.— par an — Prix du numéro 23 ct. (port en sus). — Régia das annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligna de colonna d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la ravue mensuella "La Via économique": 10 fr. 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtilcher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Bilanzen - Bilans - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweiz, Nationalbank, Ausweis, - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire, Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Falllites — Fallimentl

Die Konkurse uud Nachiassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faililtes et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feullie officielle suisse du com-merce, Effügerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen --Ouvertures de faililles

(Schik G. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(Schik G. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alie Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch maehen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einiegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Schik G. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zeriegt anzumelden und gelechzeitig auch auzugeben, ob die Kapitalforderung schonfällig oder gekündigt sei, alifällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkelten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Elutragung in die öffentlichen Böcher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einiegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Ahschrift binnen 20 Tagen beim Konkursunt einzugeben. Die nicht angemeideten Dieustbarkelten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Des gleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich blinnen der Eingabefrist als solehe anzumelden bel Straffoigen im Unterlassungsfalle.

rist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unteriassungsfalie. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingaberfist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unteriassungsfall; im Falle ungereehttertligter Unteriassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtiel auf den Llegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandversehreibunigen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre jeurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du faillil, le cours des Intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garantles par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant pour quelle date.

pour queile date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonai sans inseription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des falilities dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en orlginal ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annonées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du faiili sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des blens du failil, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le déiai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexeusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les inimeubles du faiill sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les eodébiteurs, eautions et autres garants du failil ont le droit d'assister aux assem-biées de eréanclers.

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Gemeinschuldnerin: Bucher Marie, genannt Lina, geb. Kamber, Fierzgasse 16, Zürich 5, Inhaberin der Einzelfirma Lina Bucher, Restau-

rationsbetrieb z. Bellevue, Zollikon (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1956.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. März 1956, 14.30 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse/Stauffacherstrasse, Zürich 4.

Eingabefrist: bis 3. April 1956; für Dienstbarkeiten bis 23. März 1956. Eigentümerin folgender Liegenschaften: ca. 79 530 m² Land in der obern und untern Englen, in Maur (Zürich), an 3 Parzellen.

Konkursamt Thalwil

Gemeinschuldnerin: Frau Kathan Maria, geb. Steiner, geb. 1918, von Zürich, Schürbachstrasse 7, in Adliswil, gewesene Inhaberin der Firma Kathan-Steiner, Frau M., «Cuto»-Kunststoffartikel und -Lochplatten, Kirchgasse 3, in Zürich, Handel mit «Cuto»-Kunststoffartikeln und -Lochplatten für Reklame und Schaufenstergestaltung.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1956. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. März 1956, nachmittags 14 Uhr 15, im Restaurant «Bahnhof», Gotthardstrasse 18, in Thalwil. Eingabefrist: bis 9. April 1956.

Konkursamt Aarberg

Gemeinschuldner: Friedli Wilhelm, geb. 1925, von Landiswil, Bauführer, in Schüpfen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1956. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 30. März 1956.

Ct. de Vaud Office des faillites, Bex

(456)

Production des servitudes

Faillie: Caves Chamorel-S. A., commerce de vins, Le Chêne sur Bex. Propriétaire d'immeubles sis au Chêne, rière la commune de Bex. Délai pour la production des servitudes: 20 mars 1956.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Neuchâtel (467)

Failli: Pianca Louis, entrepreneur, à Neuchâtel.

Propriétaire des immeubles: à Tavannes, cadastre Nº 154 I, feuillet Nº 1774; à Auvernier, article 1501 du cadastre.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1956.

Première assemblée des créanciers: mardi 20 mars 1956, à 14 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Tribunal II, 2e étage.

Délai pour les productions: 10 avril 1956, inclusivement.

Office des faillites, Genève

Faillite de la succession répudiée de Fasana Pierre-Emile, q. v. représentant, place de Cornavin 18, à Genève.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Marly-le-Grand (Fribourg) parcelle art. 52 prê de 1455 m², art. 186 pré de 4466 m², art. 211 pré de 1033 m².

Délai pour les productions: dans les 20 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchK G 230.) (L. P. 230.)

Konkursamt Basel-Stadt

Flachsländer-Chariatte-Bolliger Roger, Gemeinschuldner: strasse 17, Inhaber der infolge Aufgabe des Geschäftes erloschenen Firma «R. Chariatte», Wirtschaftsbetrieb, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1956.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 8. März 1956. Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 500: 20. März 1956. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal, St. Margrethen

Gemeinschuldner: Die thelm Arnold, Handel mit Herren-, Damenund Kinderpullovers, Unterwäsche, Bekleidungsartikeln, Haushaltungsartikeln, Toiletten- und Parfümerieartikeln, Lederwaren und Gummi-vorlagen, bürgerlich von Vorderthal (Schwyz) wohnhaft in Au-Oberfahr (Vormund: Albert Zoller, von Au)

Konkurseröffnungen: 2. Februar und 3. März 1956. Datum der Einstellung mangels Aktiven: 7. März 1956.

Falls nicht innert 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren geschlossen. Nachforderungsrecht vorbehalten.

Einsprachefrist: bis 20. März 1956.

Office des faillites, Genève Ct. de Genève

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Ogliaro Hugo, précédemment commerce de cycles, Rond-Point de la Jonction 2, actuellement domicilié Rond-Point de la Jonction 8, à Genève, par ordonnance rendue le 17 février 1956 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de cons-tation de défaut d'actif, suspendue le 8 mars 1956 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 mars 1956 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en 500 fr., la faillite

(460)

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SehKG, 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angesochten wird.

L'état de collocation, original ou rectiflé, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249-251)

La graduatorla originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termiae di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato ii fallimento.

Kt. Zürich

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen

Im Konkurse über die Firma Immo-Trans AG., Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Neuerstellung von Gebäulichkeiten aller Art usw., mit Sitz in Zürich 7, Klusstrasse 44, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. März 1956, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widri-

genfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung des Rechts-anspruches gemäss Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache beim Konkursamt Hottingen-Zürich schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich

Konkursamt Bassersdorf

Im Konkurs über Perbellini Richard, geb. 1900, italienischer Staatsangehöriger, Gipsermeister, früher Reutlenweg 15, Kloten, zurzeit in Glattbrugg (Zürich), Dammstrasse 11, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. März 1956 an, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Kt. Zürich

Konkursamt Schlieren (470)

Kollokationsplan, Inventar, Abtretung von Rechtsansprüchen Im summarischen Konkursverfahren über Bühler Josef, geb. 1918,

von Rüschlikon (Zürich), Textil-Kaufmann, im Park 5, Dietikon, Inhaber eines Damen- und Herrenbekleidungs-, Textil- und Sportartikelgeschäftes, Wülflingerstrasse 30, Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamstblatt (10. März 1956), beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonat der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind:

a) Beschwerden über die von der Konkursverwaltung ausgeschiedenen Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, als untere Aufsichtsbehörde, einzureichen;

b) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich den von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen und den Begünstigungen aus Lebensversicherungsverträgen beim Konkursamt Schlieren zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Konkursamt Biel

Gemeinschuldnerin: Awi AG., Leuchtorientierungsplan, Bahnhofstrasse 1,

Anfechtungsfrist: bis 20. März 1956.

Ct. de Berne

Office des faillites, Delémont

Débitrice: Succession répudiée de Chiesa Emile Silvio, en son vivant expert-comptable, à Delémont.

L'état de collocation des créanciers de la succession répudiée susin-diquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Il est porté à la connaissance des créanciers: 1º que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à l'épouse et aux ensants du débiteur est déposé en même temps que le dit état de collocation; le délai de recours contre les opérations d'inventaire court

dès ce jour et expirera le 20 mars 1956. 2º que l'administration de la succession répudiée renonce à contester les revendications qui lui sont parvenues. Un délai de 10 jours est assigné aux créanciers pour demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse conformément à l'art. 260 L.P.

Ufficio dei fallimenti, Lugano

Faillita: Ditta «Vulcano» Canonica & Toscanelli, fabbricazione di pantofole vulcanizzate, Dino di Sonvico.

Data del deposito: 14 marzo 1956.

Termine per impugnare la graduatoria: 24 marzo 1956.

È pure depositato l'inventario (art. 32, al. 2, Reg. Trib. Fed. 13. VII. 1911).

Ct. de Vaud

Office des faillites, Oron

Failli: Schmid Eugène-Joseph, sables et gravier, Mézières. Date du dépôt de l'état de collocation: 10 mars 1956.

Délai pour ouvrir action: 20 mars 1956; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SehKG 263.)

(L. P. 263.)

Konkursamt Biel Kt. Bern

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die pfandversicherten Forderungen gemäss Art. 266 SchKG und Art. 82 KV

Gemeinschuldner: Gilomen Fritz, Weinhandlung, Obergasse 14, Biel. Auflagefrist: bis 20. März 1956.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Chlusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich

(465)

Das Konkursverfahren gegen die Firma

Relag Relais- und Elektrizitäts AG.,

Rotwandstrasse 52, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. März 1956 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Trachselwald

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Kirchhofer Hans, gewesener Händler, Lützelflüh, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Trachselwald vom 6. März 1956 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Lebern, Solothurn Kt. Solothurn

Das Konkursverfahren über Tanner Albrecht, Radiotechniker, Langendorf, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von S.-L. vom 5. März 1956 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Solothurn

Das Konkursverfahren über Häfeli Arnold, Spezialgeschäft für Bureaueinrichtungen, Geissfluhstrasse 6, Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 5. März 1956 als geschlossen erklärt worden.

Ufficio dei fallimenti, Lugano Ct. Ticino

La procedura di liquidazione del fallimento di Stefanini Ubaldo, garagista, Cassarate di Castagnola, aperta con decreto 19 aprile 1949 è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 7 marzo 1956 della pretura di Lugano-Ceresio.

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti, Lugano

(482)

La procedura di liquidazione del fallimento della Ditta Knöpfel & Freuler,

società in nome collettivo, compra-vendita tessuti e fabbricazione di biancheria, Viganello, aperta il 28 giugno 1950 è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 7 marzo 1956 della pretura di Lugano-Ceresio.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Neuchâtel

La liquidation de la faillite de Ultratherme S.A., rue du Musée 2, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal I, rendue le 5 mars 1956.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faiilite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

(473)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt Der unterm 23. Dezember 1955 über die

Electro-Haushalt G.m.b. H.,

Mühleplatz 1, in Luzern, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten II von Luzern-Stadt widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

Der unterm 29. November 1955 über Walser-Koch Hans, Inhaber der Firma «Walser», Handel mit Autos, in Basel, eröffnete Konkurs lst zufolge Rückzuges sämtlicher Forderungsanmeldungen durch Verfügung des Dreiergerichtes vom 5. März 1956 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Liegenschaftsverwertungen Im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23, April 1920, Art. 29)

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumeiden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitaliforderung sehon fällig oder gekündigt sei, altfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeidete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumeiden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in, die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeidet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglieh wirksam sind.

Kt. Zürich

Betreibungsamt Zürich 7

Schuldnerin: Appartementhaus Züriberg AG., Zürichbergstrasse 14, in Zürich 7.

Pfandeigentümerin: dieselbe.

Steigerungstag: Freitag, den 13. April 1956, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant «Hottingerplatz», Wilfriedstrasse 19, in Zü-

Eingabefrist: bis 20. März 1956.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 31. März bis 9. April 1956.

Grundpfand: laut Grundbuchblatt 958, Plan 5, Kat.-Nr. 167.

Im Stadtquartier Hottingen-Zürich 7 gelegen:

 Ein Appartementhaus, unter Assek.-Nr. 1260, für Fr. 420 000 assekuriert. Schätzung 1952, mit fünf Aren 79,9 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Zürichbergstrasse 14, in Zürich 7.

2. Zugehör im Sinne von Art. 644 und 805 des ZGB: Zimmer-Einrichtungen. Betreibungsamtliche Schatzung von Ziffer Nr. 1 und von Ziffer Nr. 2 Fr. 400 000.-

Grenzen, Dienstbarkeiten, An- und Vormerkungen laut Grundbuch. Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Pfandgläubigers im IV. Rang.

Der Käufer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an der Kaufsumme Fr. 25 000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 7, den 29. Februar 1956.

Betreibungsamt Zürich 7: H. Ammann.

Nachlassyerträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4) cod.

Kt. Appenzell A.-Rh.

Konkurskreis Millelland

Die gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Mittelland von Appenzell A.-Rh. am 1. Dezember 1955 der Firma Meyer H. & Co., An- und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und verwandten Artikeln, Lustmühle, Niederteufen, gewährte Nachlaßstundung ist durch Entscheid des gleichen Gerichtes vom 1./6. März 1956 um 2 Monate, d. h. bis zum 1. April 1956 verlängert worden.

St. Gallen, 7. März 1956.

Der Sachwalter: Dr. A. Sennhauser, Rechtsanwalt, Poststr. 12, St. Gallen.

F.t. St. Gallen

Konkurskreis Unterrheintal

Nachlaßschuldner: Lippuner Christian, Handel mit chemischtechnischen Produkten und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, Die-

poldsau (tatsächlich als Sticker tätig). Sachwalter: Dr. jur. A. Furrer, Konkursbeamter, St. Margrethen.

Verlängerungsbeschluss: vom 10. Februar 1956.

Stundungsdauer: bis 10. April 1956.

St. Margrethen, den 9. März 1956.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Furrer, Konkursbeamter.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG, 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Elnwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au eoneordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Tribunal du district, Lausanne

Le président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 15 mars 1956, à 9 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Maggi Léon, entreprise de carrelage, rue du Tunnel 5, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 5 mars 1956.

Le président: J. G. Favey.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif (L.P. 316a à 3161)

Kt. Zürich

Bezirksgericht Zürich

(484)

Zwischenbericht gemäss Art. 316 r SchKG

Im Liquidationsverfahren der

Parcofil Textilmaschinenbau AG.

in Nachlassliquidation,

Talstrasse 39, Zürich 1, vertreten durch den Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Paul Giezendanner, Bleicherweg 10, Zürich, liegt der Zwischenbericht des Liquidators per 31. Dezember 1955 mit dem Status über das bisher liquidierte und das noch nicht verwertete Vermögen bei der unterzeichneten Nachlass-behörde den Beteiligten während 10 Tagen, von der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, im Zimmer Nr. 214 des Bezirksgebändes, Badenerstrasse 90, Zürich 4, zur Einsicht auf.

Zürich, den 8. März 1956.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.) (Art. 316 g SchKG)

Kt. Luzern

Konkurskreis Luzern

(463)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma Grüter & Sohn, Wwe.,

Porzellan und Glaswaren, Eisengasse 14, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 10. März 1956 beim gerichtlich bestellten Liquidator, Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Hirschengraben 40, Luzern, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Luzern, den 7. März 1956.

Der gerichtlich bestellte Liquidator: Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Hirschengraben 40, Luzern.

Nachiasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

Ct. de Vaud

Tribunal du district. Lausanne

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en sen audience du jeudi 15 mars 1956, à 9 heures, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, sur la demande de sursis concordataire présentée par: Leibzig Raymond, Salon du Meuble, avenue de la Gare 50, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du debiteur.

Lausanne, le 7 mars 1956.

Le président: J. G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Zürich - Zurich - Zurigo

2. März 1956.

Arbeiter-Versicherungskasse der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Ur-kunde vom 29. Dezember 1955 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die in einem festen Dienstverhältnis stehenden Arbeiter und Arbeiterinnen der «Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, und ihrer vom Verwaltungsrat bezeichneten schweizerischen Tochtergesellschaften gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls ihres Erwerbseinkommens infolge Alters, Invalidität oder Todes zu schützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von fünf Mitgliedern, die Kommission von zehn Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kol-lektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Ernst Wetter, von Winterthur und Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Fritz Schnorf, von Uetikon am See, in Meilen, Vizepräsident des Stiftungsrates; Dr. Anton Bettschart, von Schwyz, in Rolle (Waadt), weiteres Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Werner Sulzer, von Bern, in Pully (Waadt), Präsident der Kommission; Dr. Will Hämmerligher und Bern und Winderfieldert der Kommission; und Willi Hämmerli, von und in Zürich, Vizepräsident der Kommission, und Franz Ermatinger, von Schaffhausen, in Lausanne, weiteres Mitglied der Kommission. Geschäftsdomizil: Buckhauserstrasse 5 in Zürich 9 (bei der Allega Aktiengesellschaft). 6. März 1956.

Ferienheim Röseligarten in Sitzberg, in Turbenthal. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 19. Januar 1956 eine Stiftung. Sie bezweckt die Abhaltung von Tagungen und Kursen für kulturelle und berufliche Fortbildung jeder Art sowie die Durchführung von Ferienwochen für erholungsbedürftige Personen zu fördern, und zwar insbesondere dadurch, dass das Ferienheim Röseligarten in Sitzberg für solche Zwecke gegen eine bescheidene Benützungsgebühr zur Verfügung gestellt wird. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Hannah Benz, von und in Winterthur, Präsidentin, und Hildegard Brunner, von und in Winterthur, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: In Sitzberg.

6. März 1956. Stiftung der Pfister-Leuthold A.-G. für Alters- & Invalidenfürsorge sowie Kollektiv-Unfallversicherung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1951, Seite 688). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 26. Januar 1956 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Die Stifvom 26. Januar 1956 ist die Stittungsurkunde abgeandert worden. Die Stittung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma Pfister-Leuthold A.G., Zürich, der «Contra-Werk A.G., Würenlos, und der «Bureau Moderne S.A.», Genf, insbesondere die Altersfürsorge, die Invalidenfürsorge, die Unfallversicherung und die Fürsorge bei Krankheit, Tod oder anderer unverschuldeter Notlage nach Massgabe des von der Firma Pfister-Leuthold A.G. aufgestellten Reglementes. Sie fördert zu diesem Zwecke auch den Sparwillen des Personals.

- Berne — Berna Bureau Bern

Personalfürsorge des Ingenieurbüros Uehlinger und Klöti, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1953, Seite 1939). Durch öffentliche Urkunde vom 29. Dezember 1955 wurde, mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern vom 1. Februar 1956 als Aufsichtsbehörde und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 14. Februar 1956, die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorge der Firma Uehlinger & Walder, vormals Uehlinger & Klöti, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Die Unterschrift von Willy Klöti ist infolge Todes erloschen. Zum neuen Sekretär des Stiftungsrates wurde gewählt: Carl Walder, von Zürich und Hausen a. A. (Zürich), in Bern. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Berechtigten.

7. März 1956.

Wohlfahrts-Stiftung der Leinenweberei Bern A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1948, Seite 1363). Die Unterschriften von Leon Wallach und Jules Lippmann sind infolge Todes erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Paul Wallach, von Bremgarten bei Bern, in Bern, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Robert Perren, von St. Stephan, in Bern, der kollektiv mit dem Vertreter der Destinatäre zeichnet.

Bureau Burgdorf

2. März 1956.

Wohlfahrtsfonds der Firma Nyffeler, Corti & Co., in Kirchberg (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1952, Seite 244). Dr. Jean Wilhelm Corti, Vizepräsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Kirchberg.

3. März 1956.

Bürgschaftsfonds der Amtsersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1948). Fritz Geiser, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Fritz Fahrni, von Büren a. d. A., in Burgdorf, als Vizepräsident ge-wählt. Präsident, Vizepräsident and Sekretär des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

3. März 1956.

Pensionskasse der Amtsersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945). Die Unterschriften von Fritz Geiser und Otto Buri sind erloschen. Jakob Werren, von Zweisimmen, in Krauchthal, Präsident des Stiftungsrates, und Fritz Maurer, von Schmiedrued, in Burg-dorf, Sekretär des Stiftungsrates, sowie der Vizepräsident zeichnen kollek-

Bureau de Delémont .

1er mars 1956.

Fondation des oeuvres sociales des Usines Camille Piquerez S.A., à Bassecourt (FOSC. du 20 décembre 1947, N° 298, page 3763). La fondation ayant transféré son siège à La Neuveville (FOSC. du 25 février 1956, N° 47, page 523), elle est radiée du registre du commerce de Delémont.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. März 1956.

Erziehungsheim Rathausen, in Ebikon (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1952, Seite 652). Die Unterschrift von Dr. Anton Sigrist Ist erloschen. An der Stiftungsratssitzung vom 7. Februar 1956 wurde Josef Rüttimann, von Ruswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau, zum neuen Direktor gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

2. März 1956.

Fürsorgestiftung für das Personal der Wickart A.-G., in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1955 eine Stiftung. Sie bezweckt: die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma sowie deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität und Tod im Falle ungenügender Versicherung sowie in einer Notlage; die Errichtung und Führung einer Pensions- oder Sparversicherung oder einer Versicherung des Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes, sobald die Stiftung über die hiezu erforderlichen Mittel verfügen wird, wobei in jedem Falle die Stiftung Versicherungsnehmerin ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Dieser bezeichnet ausserdem die Kontrollstelle. Karl Wickart, von und in Zug, Präsident, vertritt die Stiftung nach aussen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Antonsgasse 5 (im Bureau der Stifterfirma).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

9 février 1954.

Caisse de prévoyance du personnel employé de la société Condensateurs Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 21 novembre 1953, N° 272, page 2812). Suivant décision du comité de fondation du 9 décembre 1955, approuvé par l'autorité de surveillance compétente, la fondation a été dissoute; l'actif et le passif sont repris par la «Caisse de prévoyance du personnel de la société Condensateurs Fribourg S.A.». La fondation est dès lors radiée, sa liquidation étant terminée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

2. März 1956.

Passionsspiele - Stiftung, in Selzach (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1954, Seite 2716). Die Unterschrift von Josef Kocher-Rudolf ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wird ernannt Paul Brotschi-Allemann, von und in Selzach. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer zu zweien kollektiv.

Bureau Stadt Solothurn

29. Februar 1956.

Wohlfahrtsfonds der Firma Jakob Bohli u. Cie., mechanische Werkstätte, Solothurn, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffent-licher Urkunde vom 28. Februar 1956 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Firma «Jakob Bohli & Cie.», in Solothurn, und der Hinterbliebenen, im Falle von Alter, Invalidität und Krankheit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma ernannt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet eine Rechnungsprüfungsstelle. Dem Stiftungsrat gehören an Hans Bohli, von Hinwil (Zürich), als Präsident, und Jakob Bohli, von Hinwil (Zürich), beide in Solothurn. Sie zeichnen jeder einzeln. Domizil der Stiftung: Dammstrasse 15, im Bureau der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. März 1956.

Emma Schaub-Stiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der letztwilligen Verfügung vom 30. September 1947 der am 3. November 1955 verstorbenen Emma Schaub eine Stiftung, welche die Unterstützung bedürftiger, in Basel lebender alter Leute, insbesondere Gebrechlicher und Blinder, bezweckt. Der Stiftungsrat besteht aus 1 oder 2 Mitgliedern. Einzelunterschrift führt Dr. Felix Burckhardt, von und in Basel. Domizil: Bäumleingasse 22.

5. März 1956.

Personal-Fürsorgefonds der Knopf A.G. Basel, in B a s e l (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1954, Seite 868). Die Unterschrift der Martha Jermann ist erloschen.

5. März 1956.

Fondation Jean-Jacques, in Basel (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1955, Seite 2144). Durch Urkunde vom 14. Februar 1956 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. Februar 1956 das Stiftungsstatut geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. März 1956.

Personalfürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma E. & A. Bachmann, vormals Richard Ebner, in Schaffhausen, Stiftung (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1954, Seite 1115). Die Unterschrift von Dionys Mannhart, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Franz Gloggner, von Hohenrain (Luzern), in Schaffhausen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien.

6. März 1956.

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Rattin & Co., in Schaffhausen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Februar 1956 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Ausrichtung von Fürsorgeleistungen an Angestellte und Arbeiter der Firma «A. Rattin & Co.», in Schaffhausen, so-wie an Hinterbliebene der Begünstigten, zur Milderung der wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles verursacht durch Alter, Tod, Invalidität und zur Milderung oder Beseitigung von andern besondern Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Rattin, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident; Hans Rattin, in Schaffhausen, und Rosa Rattin-Tanner, in Schaffhausen; alle von Arbon. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rheinstrasse 2 (bei der Stifterfirma).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1. März 1956.

Fürsorgestiftung der Firma «Rheintaler Volksfreund» Verlags AG in Au, in Au (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1955, Seite 2244). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 21. Februar 1956 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

1. März 1956.

Personalfürsorgestiftung der Firma Al. Ruckstuhl, Wil, Fabrik moderner Strumpfwaren, in Wil (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1947, Seite 391). Die Unterschrift von Alois Ruckstuhl jun. ist erloschen. Neu wurde in den Stif-tungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Karl Ruckstuhl, von Sirnach (Thurgau), in Zürich.

6. März 1956.

Fürsorgestiftung der Feldmühle A.G., in Rorschach (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1952, Seite 2561). Die Unterschrift von Dr. Bruno Hartmann ist infolge Todes erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. März 1956.

Arbeiter-Fürsorgekasse der Feldmühle A.G., in Rorschach (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1952, Seite 2561). Die Unterschrift von Dr. Bruno Hartmann ist infolge Todes erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. März 1956.

Angestellten-Fürsorgekasse der Feldmühle A.G., in Rorschach (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1952, Seite 2561). Die Unterschrift von Dr. Bruno Hartmann ist infolge Todes erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

7. März 1956.

Personalfürsorgestiftung der Zofinger Tagblatt A.-G., in Zofingen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. Februar 1956 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Zofinger Tagblatt A.-G.» und allenfalls den Hinterbliebenen und ihren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern. Zeichnungberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist Alfred Groh, von Winterthur, in Zo-fingen; Sekretär: Hans Hochuli, von Safenwil, in Zofingen; Kassier: Fritz Hochuli, von und in Safenwil. Domizil: Bureau der Firma, Hintere Haupt-

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

5 mars 1956. Fondation Jean-Pierre H. et Emmy Wassermann, à Lausanne (FOSC. du 17 juillet 1954, page 1865). Le président Jean-Pierre Hugues Wassermann. est décédé; ses pouvoirs sont éteints. René Wassermann, de Lausanne, à New York, a été nommé président du comité de fondation avec signature individuelle.

5 mars 1956.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Procalor S.A., à Laus a n n e. Sous ce nom, il a été constitué une fondation, selon acte authentique dressé le 17 février 1956. Elle a pour but de venir en aide au personnel du siège principal et des succursales de l'entreprise, en cas de vieillesse de maladie, invalidité, accident, service militaire, chômage et indigence imméritée et, en cas de décès, aux membres de la famille de l'employé ou ouvrier décédé. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 1 à 5 membres nommés par l'entreprise. Si les bénéficiaires sont appelés à fournir des contributions, l'un des membres du conseil sera choisi par eux et parmi eux. Le conseil d'administration de la fondatrice désigne un contrôleur. Le conseil est composé de: Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à (Zurich), vice-président; Paul Bieri, de Schangnau (Berne), à Wallisellen (Zurich), vice-président; Raymond Paturel, de St-Saphorin sur Morges, à Lausanne, secrétaire; Jean Pache d'Oron-la-Ville, à Montreux-Châtelard; Hans Grob, de Bauma (Zurich), à Zurich. La fondation est engagée par les signatures du président ou du vice-président signant collectivement avec un autre membre du conseil de fondation. Adresse de la fondation: avenue des Alpes 20, dans les bureaux de la fondatrice Procalor S.A.

Wallis - Valais - Vallese Bureau Bria

29. Februar 1956.

Stiftung zu Gunsten der Angestellten & Arbeiter der Firma Gebrüder Augsburger, Rhonemühle in Naters, in Naters. Unter diesem Namen ist laut öffentlicher Urkunde vom 17. Februar 1956 eine Stiftung errichtet worden. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma «Gebr. Augsburger», in Naters, sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, die von der Stifterfirma bezeichnet werden, wobei mindestens ein Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre zu bestimmen ist, sofern diese Beiträge an die Personalfürsorge leisten. Dr. Hermann Bodenmann, von Lax, in Brig, ist Präsident, Arthur Eggel, von und in Naters, Aktuar, und Adolf Augsburger, des Adolf, von Schangnau, in Brig, Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder der Aktuar mit dem Beisitzer,

Aktiengesellschaft Len & Co., Zürich

	Bilanz per	31. Dezembe	er 1955	
nob paupie	Antaga des Vermei	tunderetes dumb	dia and	C

Aktiven nach Genehmigung der Antr	age des Verwai	itungs	rates durch die ordentliche Generalversammlung	Passive	'n
Kassa, Giro- und Postchcckguthaben Coupons Bankendebitoren auf Sicht Andere Bankendebitoren Wechsel Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung davon gegen hypoth. Deckung Fr. 15 543 656.30 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon gegen hypoth. Deckung Fr. 4 902 987.80 Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich- rechtliche Körperschaften Hypotheken Wertschriften und dauernde Beteiligungen Syndikatsbeteiligungen Sonstige Aktiven	Fr. 36 294 047 1 237 969 33 699 405 1 463 500 27 037 924 4 577 062 10 240 856 45 262 830 6 725 154 13 800 943 4 500 925 103 116 729 25 854 504 488 001 1 669 764 315 969 617	12 12 52 50 45 33 16 83 59 — — 20	Bankenkreditoren auf Sicht Andere Bankenkreditoren Verpflichtungen aus Reportgeschäften Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Sparhefte Depositen- und Einlagehefte: Depositenhefte Einlagehefte Kassa-Obligationen Pfandbriefdarlehen Checks und kurzfällige Dispositionen Tratten und Akzepte Sonstige Passiven Dividende pro 1955 Aktienkapital Ordentliche Reserve Ausscrordentliche Reserve Saldovortrag auf neue Rechnung Kautionsverpflichtungen: Fr. 13 604 152.70		9 8 3 0 6 - 7 9 6 - - - 3
Soll Gewinn- une	l Verlustre	chn	ang per 31. Dezember 1955	Haber	n
Passivzinsen	5 306 390 732 004 500 000	99 05	Saldovortrag vom Vorjahre Aktivzinsen Kommissionen Ertrag des Wechselportefeuilles Ertrag der Wertschriften und Syndikatsbeteiligungen Verschiedenes	Fr. 494 849 7 041 804 2 328 477 1 072 319 1 327 031 699 868	4 0 5
	12 964 350	-		12 964 350	-

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Siluation 7. 3. 56.		Veränderungen Changements
Aktiven — Actif	Fr	Fr.
Goldbestand — Encaisse or	6 728 585 318.65	+ 63 576 327.40
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	602 775 377.28	
andere — autres	53 360,47	— 14 722 043.20
Wechsel - Effets de change	98 187 282.03	
Schatzanwelsungen des Bundes - Rescriptions	250 000.—	- 2 891 312.35
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	27 078 825.53	+ 424 518.95
Wertsehrlften - Tilres:		
deckungsfählge - pouvant servir de couverture	509 000.—	
andere — aulres	45 344 126.—	
Korrespondenten Im Inland - Corresp. en Suisse	12 330 278.57	- 5 559 378.96
Sonstige Aktiven - Aufres postes de l'actif	30 561 043.14	+ 3 711 198.17
Zusammen - Total	7 545 674 611.67	
Passiven — l'assif		
Elgene Gelder - Fonds propres	47 000 000,	•
Notenumlauf - Biltels en circulation	5 059 965 600	- 65 675 355
Tägl. fäilige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Glrorechnungen von Banken, Handel und Indu- strie — Comples de virements des banques, du com-		
merce et de l'industrie andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres	1 896 264 678.94	
engagements a vue	378 728 676,99	+ 112 426 991.07
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	163 715 655.74	- 2 212 326.06
Zusammen — Total	7 545 674 611.67	
Diskontosatz Taux d'escomple 11/2 % selt 26. Nov. 1936 Lomb		selt 26. Nov. 1936

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurse vom 9. März 1956. - Cours de conversion dès le 9 mars 1956

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81; Dänemark: Fr. 63.50; Deutschland: Fr. 104.90; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25¹/4; Italien Fr. -.70¹/4; Niederlande: Fr. 115.60; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.60.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L-Sterl. = Fr. 12.30 Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 59. 10. 3. 56.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Postcheckverkehr, Beitritte — Chêques postaux, adhésions

Aarau: Baumann Walter, Gartenarebitekt, VI 10799, — Frei & Moser, Architekten, VI 6575. — Regionalverband III, Schweiz, Mülär-San, Verein, VI 11000. — Schweiz, Nationalliga für Krebshekämpfung und Krebsforschung, Kartenspenden, Kanton Aargau, VI 1729. Aarburg: Mhob M., Bolliger, Vb 653. Adliswil: Büsch Leonhard, Architekt, VIII 49766. Aedermannsdorf: Ausglelchskasse des Kantons Solothurn AHV, Zweigsfelle Aedermannsdorf, Va 4451. Asesh (Basel-Land): Hellenstein-Kunz Adam, V 12409. Alliswil: Bichenberger-Sigg Hans, V 27080. Altdorf (Uri): Garagisten Vereinigung Uri (AGVS), VII 15446. Altsatiten (St. Gallen): Schweiz. Verband christl. PTT-Personal, Sektion Rhein-all-Liechtenstein, IX 4174. Andeers Scherrer Joh. Ant., Bauflaschneret, X 6379. Appenzell: Hardegger Bertha, Frl., Dr. med., IX 7933. Les Avants: Thibert Marguerite, Mme, Ilb4015. Ayent: Société de la chapelle de St-Antoline de Padoue Signèse, Ilb 6531. Ban: Hosi Albert, Hundel mit Textillen, VIII 49740. Baden: Wirte-Chörtl des Bezirkswirtevereins, VI 7592. Basel: Basch Bahen ann James, kaufm. Angesteiller, V 16631. — Bringolf A., Ingenieur, V 1650. — Bürgin H. und A. Fr. Roth, V 21746. — Doppler-Gander M., Frau, V 1214. — Eglin Arthur, Abbeilungsleiter, V 27082. — Gisler Marcel, Konfiseriertikkel und Glacés en gros, V 18054. — Güdel F., Kaufmann, V 10693. — Ingold Ernst, Hausverwaltung, V 127044. — Jenny Johannes, Lehrer, V 27081. — Mayer Rolf, Harze, Oele, Laeke, V 17013. — Neiditsch-Halff H., Dr. med., V 27086, — Pfister Hugo, Liegenschaftsverwaltung, V 3720. — Sutter Werner, Malergeschäft, V 22424. Bäterkinden: Fritz Otto, Malergeschäft, III 25881. Belnwil am See: Schneider J., Pfr., V 19578. Bellelay: Schmid Max, Dr med., IIV 29345. Bergin/Brawugen: Puorger B., mechan. Schreinerei und Zummerei, X 5377. Bern: Association suisse des loueurs de films 16 mm., III 25908. — Gerber Walter, kant. Beamter, III 28888. — Hofer Alfred, Bäckermelster, III 17998. — Gerber Winder, Schweiz, Krankenses Bergin,

einnehmerei Courlevon-Cousiberté, Ila 5283. Dulémont: Miserez-Earine Jean, négociant, 174 8731. Wetti-Guenot Johann, caisier retraité, IVa 9242. Deremütigen: Fluck Heinrich, dipl. Maiermeister, Maler- und Gipsergeschät, Va 2681. Dikentin/Burder: Juyendgerficht Vorderrhein, X 367. Dikendorf: Kammerochster Dubendorf. VAII 46708. Höhdingen: Käsereigenossenschaft, Gefriesenlage, Ila 5262. Ekant-Kappel: Rahattverein Toggenbing, Käsereigenossenschaft, Gefriesenlage, Ila 5262. Ekant-Kappel: Rahattverein Toggenbing, Geschäftstelle, IX 1414. Epanvillers: Friche Armand, abbé curé, IVa 977. Ermsneer Borgi Arnold, Holzbau, VII 16874. Pehveltori: Bernfund-Pipss Jules, Geschäftsführer, VIII 46815. Pischlagens: Rauber E. und R., Fabirkation won Schürzen, Blusen, Wäsche, VIII 16854. Fischlagens: Rauber E. und R., Fabirkation won Schürzen, Blusen, Wäsche, VIII 16854. Freistelle Meiner Freistelle Meiner Freistelle, Schützen, 145352. — Notel Pierre, chanoine, euré de St. Jean, Ila 5266. Fruügen: Stucki Citia, Autogazage, III 1139. Geitenkinden: Gerster R., Progerie und Felormhaus, Vi 1307. Genève: Anicate Ricard, Chhen-Bourg, I 14306. — Association des intrétits des Eaux-Vives, 14532. — Bizzozero Gerge, 114890. — Driuksteiner Thomas-Léonard, I 12127. — Fazes Vally Valentine, Mine, 16728. — Fülgill-Georges, boulangerie, philoserie, 114303. — Julien Claude, Faren, 14638. — Service du Jourisme universitaire romand, I 14341. — Télévision pour Tous Enturier & Ge, 15377. & Geszens Konkordia & Rauden. Gemeinde, Ila 5267. Gondweit, Jehre Schweit, Jehre Jehre, Jehre Jehr

Rheinfalden; Hundesport, Phelnfelden-Möhlin und Umgebung, V 1768; Rorrelmeh; Lindamann Hethert, IX 1106. Rossluider; Menniserie Paul Pilet & fin, 11b 4042. Rothenburg; 37. Kant. Schwing: und Aelpieriest 1956, Gabenkomitee, VII 16876. — von Moos Manted, VIV 13610. Ste-Creix; Pröfuge de Nord SA., II 13030. St. Gallen; Hessier Hans, Prot. Dr., IX 512. — Decurtins Allons, Shell-Service-Station, IX 13558. — Egioff Ailee, Fran, IX 14401. — Skirctungsdienst der Turn- und Sportverderingung, IX. 15168. — Ungemoth & Rickenmann, Generalagentur der Basier Versicherungs-Gesellschaft, IX 4257. — Ungemoth & Rickenmann, Generalagentur der Basier Versicherungs-Gesellschaft, IX 4257. — Ungemoth & Rickenmann, Generalagentur der Saler Versicherungs-Gesellschaft, IX 4257. — Ungemoth & Rickenmann, Generalagentur der Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, IX 11818. Sh-Hainer: Fedderintion suitsse des omviers du commerce des transports et allmentation, section 124, 17b 4186. Sh-Hafjer: Strittmatter Auguste, en Ciles, Ib 1990. Sh-Pierre-de-Clages Maye Geneviève, Mile, massense diplömée, II 6 5661. Samedan: Delnon Mino, Agentur der Union Feuer-Unfall- und Allgemeine, X-6855. Sarnen Kunstansstellung der Urschweiz, VII 118687. Sehalbein: Wildmer-Baumann Jukob, Schwienerd, VII 10625. Schliener; Urschuerte, VII 118687. Sehalbein: Krauken-fürsorgekommission, III 25894. Schwyz: Missionsaktion des Schwyzer Werkvolkes, VII 118254. Sebelper; Aktovornundschaft, III la 2466. Sempach Stackt 33. Luz. Kantonal-Gesangtest, VII 16265. Sierrer Perrin Armand & Marcel Perrin, garage Central, IIc 5663. Silvienz Comas Léon, charpente et menuiserie, Le Saulgy, Ita 5268. Soluthur; Kath. Jungmannschaft, Va 4447. Splegel bei Berni: Huber Henri, Reglerungrad, III 25883. Suhri. Jungmannschaft, Va 4447. Splegel bei Berni: Huber Henri, Reglerungrad, III 125883. Suhri. Huber Henri, Reglerungrad, III 125883. Suhri.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes. Bern Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Globus

Magazine zum Globus Zürich Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 22. März 1956, 17.30 Uhr Kongreßhaus Zürich Vortragssaal (Eingang U Gotthardstraße 5)

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1955
- Vorlage des Berichtes der Konfrotistelle und Entlastung der Verwaltung
- 2. Beschlußfassung über die Verwendung des Gewinnes 5. Wahl der Kontrollsteile

Die Stimmkarten werden bis zum 21. März 1956 auf schriftliches Verlangen und gegen Ausweis über Aktienbesitz und Nummern-verzeichnis durch die Finanz- und Kontrollabteilung, Eichstraße 27, Zürich 3/45, ausgegeben.

Zürich, den 27. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Zürich

Couponszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversamnfung vom 8. März 1956 gelangen vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung

Fr. 1 650 000.

an die Aktionäre zur Ausschüttung. Gegen Einreichung von Coupon Nr. 12 werden Fr. 25.absöglich 5 % eidg. Gouponsabgabe sowie 25 % Verrechnungssteuer, somit

Fr. 17.50 netto pro Aktie à Fr. 100.-

spesenfrel ausbezahlt. Der Betrag kann vom 9. März 1956 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schwefzerlschen Bankgesellschaft enhoben werden.

Volksbank Willisau AG.

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

50. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 24. März 1956, 14.15 Uhr, in den Kino Mohren. in Willisau.

- 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung für 1955 und Bericht der Kontrollsteife.
- 2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaitungsorgane.
- 3. Beschiussfassung über die Verwendung des Beingewinnes.
- 4. Verschiedenes.

Anschliessend an die Erledigung der statutarischen Traktanden findet aus Aniass des 50jährigen Bestebens der Bank eine bescheidene

Jubiläumsfeier

Der gedruckte Geschäftsbericht, euthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Ver-iustrechnung sowie der Bericht der Kontrollsteife steht vom 13. März weg an unsern Schaltern zur Verfügung odor wird auf Verlangen zugestellt.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 22. März, mittags, bei der Hauptbank und den Filialen bezogen werden. An der General-versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Willisau, den 10. März 1956.

Société Coopérative URBANUS

L'administration a l'honneur de convoquer ses membres en

assemblée générale ordinaire

lle 22 mars 1956, à 20 h. 30, dans la salle du Consell de la Chambre de commerce de Gonève, rue Pethot 3. ORDRE DU JOUR:

- Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mars 1955.
 Lecture du rapport de gestion de l'exercice cloture au 31 décembre 1955.
 Lecture du rapport de fa S.A. Fiduciaire Suisse, coutrôleur aux comptes.
 Votation sur los dits rapports et décharge à l'administration.
 Mondination des vérificateurs aux comptes pour les années 1956 et 1957.

- 6º Propositions individuctics.



CANTON DU VALAIS

Emprunt 3½% de 1944 de Fr. 14 800 000

7º amortissement de 250 000 fr.

Par tirage au sort de ce jour, 250 titres portant les numéros suivants ont été désignés pour être rembourses le 15 juin 1956;

26	1653	3283	5610	7434	9434	11263	13376
28	1679	3340	5612	7508	9718	11327	13387
40	1783	3464	5624	7520	9736	11346	13406
. 94	1825	3549	5672	7553	9788	11467	13522
135	1826	3807	5742	7575-	9808:	11506	13360
237	1866	3830	575 1	7643	9989	11545	13621
324	1906	3900	5784	7743	10014	11617	13626-
331	1911	3909	5826	7798	10153	11736	13724
347	1936	3963	5838	7808	10175	11839	13823
380	1950	4017	5885	7818	10243	11843	13860
598	2065	4331	5899	8145	10285	11959	13862
611	2101	4345	6012	8167	10366	11966	13919
642	2126	4368	6233	8240	10384	11967	13934
762	214t	4437	6251	8260	10399	12116	13933
772	2197	4497	6270	8286	10460	12195	13977
943	2202	4633	6283	8291	10655	12219	14074
962	2292	4638	6313	8299	10589	12232	14143
1021	2353	4721	6329	8413	10690	12258	14158
1048	2365	4722	6393	8449	10704	12392	14318
1087	2401	4759	6466	8553	10746	12417	14384
1225	2474	4807	6510	8629	10811	12421	14404
1276	2623	4923	6594	8670	10868	12681	14417
1304	2658	5126	6603	8724	10875	12733	14490
1331	2696	5203	6714	8739	10939	12747	14528
1353	2774	5213	6771	8790	10946	12775	14544
1407	2820	5322	6776	8871	11050	12848	14566
1422	2832	5360	6821	8887	11090	13163	14584
1426	2852	5368	7015	9005	11159	13198	14580
1502	2928	5506	7165	9106	11193	13253	14592
1526	3180	5531	7296	9377	11199	13271	14632
1593	3246	5602	7352	9429	11238	13314	14667
1648	23.0	2302		0.20		10011	14714

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de i'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juiu 1956.

L'obligatiou Nº 14653 remboursable le 15 Juin 1955 n'est pas eucore rentrée. Dès l'échéance, elle ne produit plus d'intérêts.

Sion, le 27 février 1956.

Le chcf du Département des finances: M. Gard.

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1955 wird ab 9. März 1956 gegen Aushändigung

abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer

Fr. 4.20 Fr. 9.80

hei sämtlichen Filialen der Schweizerlschen Volksbank sowie bei der Bank Hofmann AG., Talstrasse 27. Zurich, ausbezahlt.

Zürieh, den 8. März 1956.

Gewerbebank Zürich

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1955 ist auf 6% festgesetzt worden. Der Aktlencoupons Nr. 7 kann, nach Abzug der eldg. Stenern von 30%, mit netto

Fr. 8.40

an unserer Kasse eingelöst werden.

Zürich, 7. März 1956.

Der . Verwaltungsrat.

Porzellanfabrik Langenthal AG.

Der Coupon Nr. 1 unserer Aktien wird ab heute mie Fr. 60. -- brutte

und der Coupon Nr. 1 der Genusscheine mit Fr. 20. - brutte

elngelöst. Dazu komunt ausnahmsweise eln Jubliäumsbonus von Fr. 25.— brutto pro Genußschein zur Auszuhlung.

Die Eintösung erfolgt spesenfret bei der Geschäftskasse oder bei der Kantonatbank von Bern, Filiaie Langenthal, und der Bank in Langenthal.

Langentini, der 7. März 1956.

An die Inhaber der Gutscheine

über abgelieferte Genußscheine 2. Ranges der

Bank in Ragaz

Auf unsere Ausschreibung vom 10. Februar hin ist Einsprache erhoben worden. Bis zur gerichtlichen Abkläfung Rann eine Auszahlung nieht erfolgen.

Bad Bagaz, den 7. März 1956.

Kommission zur Wahrung der Rechte der Genußscheln-Gläubiger der Bank in Ragaz:

Groeninger Aktiengesellschaft, Binningen

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversummlung der Aktionüre auf Donnerstag, den 22. März 1956, vormittags 11.30 Uhr, im Gasthof .Schloss., Binningen,

Traktanden:

- 1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1955.
- 2. Bericht der Kontrolistelle.
- 3. Beschlussfassung der Generalversammlung betreffend:
- a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
- b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- c) Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der 44. ordentlichen Generalversammfung und die Rechnungsunterlagen stehen den Aktlonären ab 12. März 1956 am Sitze der Gesellschaft zur Einslchtnahme zur Verfügung,

Die Aktionäre werden ersucht, zwecks Ausstellung der Stimmkarten, ihre Tellnahme an der Generalversammlung unter Angabe der Nummern ihrer Aktien bis zum Voctage der Generalversammlung beim Sitz der Geseilschaft in Binningen anzumelden. Nachher werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Binningen, den 7. März 1956.

Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug

Gümligen und Kriens

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. März 1956, 12 Uhr, Bahnhofbuffet II. Klasse, in Bern

Traktanden:

- 1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilana 1955, Bericht der Kontrollistelle.
 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 4. Waht der Kontrolistelle pro 1956.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen in den Bureaux in Gumligen Kriens zur Einsicht der legitinderten Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalwersammlung sind bei der Direktion in Gümligen gegen Angabe der Titeinummern bis zum 19. März 1956 zu erheben.

Der Verwaltungsrat.

Th. Mühlethaler S.A., Nyon

Messleurs les actionnaires sont convoqués eu

assemblée générale ordinaire

le lundi 26 mars 1956, à 15 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, à Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports, bilan, compte de profits et pertes peuvent être consultés an slège de la

Cartes: Slege, Banque Cantonale Vaudoise, MM. Gonet & Co., Nyon.

Le conseil d'administration.

Au Grand Passage S.A., Genève

Messleurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège soelat pour le vendredi 23 mars 1958, à 11 heures.

- 1º Rapport de gestion.
- 2º Rapport des contrôleurs.
- 3º Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4º Nomination des contrôleurs.
- 5º Division des actions.

Diviser les 14 000 actions de 500 fr. nominal composant le capital actions actuel en 70 000 actions au porteur de 100 fr. nominal chacune, entièrement libérées, N° 1 à 70 000.

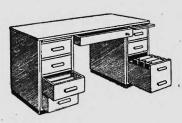
- 6º Augmentation de capital.
 - a) Décision d'augmenter le capital de 7 000 000 de la & 8 000 000 de fr. par l'émission de 10 000 actions nouvelles au porteur de 100 fr. nominal, entièrement libérées, N° 7 0 001 à 8 0 000, jouissance 1° janvier 1956.
 b) Constatation de la souscription et de la libération intégrale de ces 10 000 actions.
- 7º Modification des articles 6 et 25 des statuts. 8º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, ainsi que la proposition de modification des articles 6 et 25 des statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à partir du 12 mars 1956.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 21 mars 1956, à l'Union de Banques Suisses, à Genève.

Genève, le 7 mars 1956.

Le conseil d'administration,



Das einfache Flachpult

Grösse: 150×75 cm

Ausziehschieber rechts mit Materialeinsatz

Korpus links: 4 Schubladen A 6. Die oberste mit 5 Liegeplatten

Korpus rechts: 2 Schubladen A 6

1 Schublade A 4 zum Einstellen von Briefordnern und elnes Hängemappengestells

Mittelsehublade mit Zentralversehluss

Eiche hell

Fr. 421.-

Für weltere Flachpulte mit Hängeregistratur-Sehubladen verlangen Sie unsere Spezialprospekte

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Telephon 24 18 67

Frankreich Liberalisierung der Einfuhr

Bereinigte Liste, gültig ab 3. Januar 1956 (Format SHAB). Preis: 70 Rappen (nur in französischer Sprache erhältlich). Voreinzahlung auf Posteheekkonto III 520, Sehweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.



Multipliziert vollautomatisch, rechnet geräuschlos und blitzartig!



Elektrische Stenderdmodelle von Fr. 1300.- an.

Generalvertretung:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG. Luzern Tel. (041) 2 23 14

Erst Odhner prufen, dann wähler







nous vous recommandons d'inserer dans la Revue juive Maccabi

Demandez une offre à la Revue juive Maccabi, Bâle 9, case postale.

BASLER HANDELSBANK

Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 22. März 1956, 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt I, Basel.

Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955. Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung. 2. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat, 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Einnahmenüberschusses.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben Ihre Aktien bis spätestens 16. März 1956 beim Schweizerischen Bankverein: in Basel, Aesehenvorstadt 1, in Zerleh, Paradeplatz 6, oder in Genf, rue de la Confederation 2, zum Bezuge von Eintritts-

karten zu hinterlegen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen werden ab 10. März 1956 bei den vorer-wähnten Sitzen des Schweizerischen Bankvereins zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 2. März 1956.

NEU - OCCASION

Umständehalber sind 30 fabrikneue

Kardex-Sichtkartei-Schränke

å 16 Schubladen für Karten A 5 (210×148 mm) mit grossem Einschlag en bloe oder einzeln abzugeben.

Anfragen an Postfach 2747 Zürleh 23

Der Präsident des Verwaltungsrates: R. de Halier.

Bargeld

Bandeisen

Selt 40 Jahren ertellen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten, Volle Diskretion.



Taschenspiegel

mit

Reklameaufdruck liefert preisgünstig Wilhelm Maurer, Tägerwilen (TG)



Ausfuhrzolltarif

Separatabzug, enthaltend Texte, erschienen in Nr. 26 des SHAB. Preie: 20 Rappen. Voreinzahlung auf Peet-echeekreehnung III 520, Sehweizerisehes HanAKTIENGRUCK Seli Jahren nosere Spezialliál Aschmann & Scheller AG, Buchdrackerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Seriöser, ehemaliger Geschäftsmann, 36 Jahre alt, sucht Stelle als

Reisevertreter

Geboten wird mehrjährige Reisepraxis bei Privatkundschaft. Guter Autofahrer sowie einsatzfreudiges Arbeiten für die Firma. Gewänscht wird: Entwicklungsfähjer Posten in hedentender und nur seriöser Firma. Be-vorzugtes Reisegebiet: Zentralschweiz. Aus-fährliche Offerten unter Chiffre E 33784 Lz an Publieltas Luzern.



Zürich, Schwelzergasse 21

Verlangen Sle beim Schweizerlschen Handelsamtsblatt unentgeltilche Probenummern der Monatsschrift Die Volkswirtschaft (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über in- und Ausland, Erhebungen über dle Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandeispreise u. a. m.)

Infolge Anschaffung eines größeren Buchungs-automaten verkaufen wir eine wenig gebrauchte

Ruf-Intromat-Buchungsmaschine Typ 7/44

mit diversem Buchungsmaterial welt unter Anschaffungspreis.

Anfragen unter Chiffre Z 62188 G an Publicitas



Diskr. Versand durch Dreispitz-Apotheke Basel

